

IT-TLIETA TAL-OTTAVA TAL-GHID

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimġu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,

għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Dan tassew hu l-jum imwiegħed,
il-jum t'Alla, b'dawl is-sema,
jum li fih id-demm ta' Kristu
nehħa d-dnub tad-dinja w fdiena.

Radd il-fidi lill-mitlufa,
ta mill-ġdid id-dawl lill-għomja;
m'niex se nibżgħu, meta nafu
li l-halliel ukoll sab maħfra?

Stagħgħbu l-anġli xħin lill-ħati
rawh waqt mewtu jdur bl-indiema
lejn Ġesù li, kollu tjieba,
wiegħdu post fil-ġenna miegħu.

Faħħru l-kobor tal-misteru
li bih Kristu, l-bniedem-Alla,
ħassar id-dnubiet u ħeles
lill-bnedmin mill-mewt ta' dejjem!

B'dan l-għemil tassew ta' l-għageb
tgħib il-ħtija w terġa' l-grazzja,
u fejn saltnu l-mewt u l-biża
terġa' l-ħajja w tfur l-imħabba.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej ta' l-eżerċti hu s-Sultan tal-glorja, hallelujah.

Salm 23 (24)

Tal-Mulej hi l-art u kull ma fiha, *
id-dinja u kull ma jgħix fiha.
Għax hu fuq l-ibħra waqqafha, *
u fuq ix-xmajjar fis-sod qegħedha.

Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, *
min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?
Min għandu idejh indaf u qalbu safja, †
min ma jagħtix ruħu għall-frugħa, *
u anqas ma jahlef bil-qerq.
Dan ikollu barka mingħand il-Mulej, *
u l-ħlas li ħaqqu minn Alla, is-Salvatur tiegħu.
Dan hu n-nisel ta' dawġ li jfittxuh; *
li jfittxu 'l wiċċek, Alla ta' Ġakobb.
Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej setgħan u qawwi,
il-Mulej qawwi fit-taqbida.
Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej ta' l-eżerċti: dan hu s-Sultan tal-glorja!
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej ta' l-eżerċti hu s-Sultan tal-glorja, hallelujah.

Ant. 2: Bierku, popli, lil Alla tagħna, għax hu żammni fost il-ħajjin, hallelujah.

Salm 65 (66)

I

Għajtu bil-ferħ lil Alla, *
bnedmin tad-dinja kollha;
għannu s-sebħ ta' ismu, *
xandru s-sebħ u t-tifhir tiegħu.
Għidu lil Alla: *
"Kemmi int tal-biża' f'għemilek!
Għall-kobor tal-qawwa tiegħek *
jitilfu l-ħila quddiemek l-għedewwa tiegħek.
L-art kollha tagħtik qima, *
tghannilek u tghanni lil ismek."

Ejjew, araw l-għemejjel ta' Alla; *
tal-biża' f'għemilu fost il-bnedmin.
Biddel il-baħar f'art niexfa, †
għaddeu bil-mixi minn nofs ix-xmara. *
Għalhekk, nifirħu bih!
Hu jsaltan bil-kobor tiegħu għal dejjem; †
b'għajnejh fuq il-ġnus jgħasses;
ma jerfghux rashom in-nies xewwiexa.

Bierku, popli, lil Alla tagħna, *
semmgħu l-għana tat-tifhir tiegħu.
Hu li jżommna fost il-ħajjin, *
u ma jħallix riġlejna jogħtru.

Għax int, o Alla, garrabtna, *
għaddejtna mill-prova bħall-fidda.
Hallejtna naqgħu fix-xibka, *
issikkajtilna bi ħziem ġenbejna.
Hallejt in-nies jirkbu fuq rasna, †
għaddejtna min-nar u mill-ilma; *
izda mbaġhad ħriġtna fil-wisa'.
Glorja.

Ant. 2: Bierku, popli, lil Alla tagħna, għax hu żammni fost il-ħajjin, hallelujah.

Ant. 3: Ejjew, isimghu, u ngħidilkom x'għamel miegħi l-Mulej, hallelujah.

II

Nidhol f'darek bil-vittmi maħruqa, *
intemm il-wegħdiet li għamiltlek;
il-wegħdiet li tennew xufftejja, *
u fommi wiegħed fl-hemm tiegħi.
Sagrificċji ta' bhejjem imsemmna, †
duħħan ifuħ ta' ħrief maħruqa, *
moghoż u gniedes inhejjilek.

Ejjew, isimghu, u ngħidilkom, †
intom ilkoll li tibżgħu minn Alla, *
ngħidilkom x'għamel miegħi.
Lilu sejjah fommi, *
tifhiru kien fuq ilsieni.
Kieku żammejt il-ħażen f'qalbi, *
ma kienx jismagħni Alla Sidi.
Iżda Alla tassew semagħni, *
ta widen għat-talba tiegħi.

Imbierek Alla, †
li ma warrabx it-talba tiegħi; *
ma warrabx minn fuqi t-tjieba tiegħu!
Glorja.

Ant. 3: Ejjew, isimghu, u ngħidilkom x'għamel miegħi l-Mulej, hallelujah.

V/. Alla qajjem lil Kristu mill-imwiet, hallelujah.

R/. Hekk il-fidi tagħna hi wkoll tama f'Alla, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Pietru Appostlu **1 Piet 1:22-2:10**

Il-ħajja ta' wlied Alla

Għeżież, intom naddaftu rwieħkom billi qgħadtu għall-kelma tal-verità biex ikollkom l-imħabba sinċiera ta' l-aħwa; hobbu 'l xulxin b'qalbkollha u bil-qawwa kollha. Ma tweliditux mill-ġdid minn nisel li jithassar, imma minn nisel li ma jithassarx, bis-saħħa tal-kelma ta' Alla li tgħix u tibqa' għal dejjem. Għax *kull bniedem hu bħal ħaxix,*

u l-glorja tiegħu kollha bħal ward tal-ħaxix;

il-ħaxix jinxf u l-ward jaqa',

imma l-kelma tal-Mulej tibqa' għal dejjem.

Din hi l-kelma ta' l-Evangelju li kien imxandar lilkom.

Warrbu, mela, 'l bogħod minnkollha u kull qerq; warrbu l-wiċċ b'ieħor, u l-ghira u kull xorta ta' tqassis. Bħal trabi tat-twelid, ixxenqu għall-ħalib safi, il-ħalib tar-ruħ, biex bih tikbru sa ma taslu għas-salvazzjoni, jekk intom tabilhaqq *doqtu kemm hu tajjeb il-Mulej*. Ersqu, mela, lejha, li hu dik il-gebla ħajja li kienet imwarrba mill-bennejja, imma magħzula minn Alla bħala gebla għażiża. U intom ukoll, bħal ġebel ħaj, inbnew f'dar spiritwali, saċerdozju qaddis, biex toffru saġrificċji spiritwali, li jogħgħbu 'l Alla permezz ta' Ġesù Kristu. Għax hekk hemm miktub fl-Iskrittura:

Jien inqiegħed f'Sijon gebla tax-xewka, magħzula u għażiża; min jemmen fih ma jkollux għax jithawwad.

Għalikom, mela, li temmnu, dan huwa ġieħ! Għal dawk li ma jemmnux, *dik l-istess gebla li warrbu l-bennejja saret il-gebla tax-xewka, u gebla ta' tigrif u ta' tfixkil: tfixklu għax ma qagħdux għall-kelma ta' Alla: għal dan kienu destinati.*

Imma intom *gens maħtur, saċerdozju rjali, nazzjon qaddis, poplu li Alla kiseb għalih, biex ixxandru l-glorja ta' dak li sejjhilkom mid-dlam għad-dawl tiegħu ta' l-għaġeb*. Intom li darba *ma kontux poplu, issa sirtu l-poplu ta' Alla; intom li darba ma kontux issibu ħniena, issa sibtu l-ħniena tiegħu.*

RESPONSORJU

1 Piet 2:5, 9a

R/. Bħal ġebel ħaj, inbnew f'dar spiritwali, saċerdozju qaddis * Biex toffru saġrificċji spiritwali li jogħgħbu lil Alla permezz ta' Ġesù Kristu, hallelujah.

V/. Intom ġens mahtur, sacerdozju rjali, nazzjon qaddis, poplu li Alla kiseb għalih
* Biex toffru sagrafiċċi spiritwali li jogħġbu lil Alla permezz ta' Ġesù Kristu, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' San Anastasju ta' Antjokja

Il-Messija kellu jbati u hekk jidhol fil-glorja tiegħu

Kristu b'dak kollu li qal u għamel wera li kien Alla u Sid il-ħolqien kollu. Qabel tela' Ġerusalem qal lid-dixxipli tiegħu: *Araw, issa ahna telghin Ġerusalem, u Bin il-bniedem se jingħata f'idejn il-qassisin il-kbar u l-kittieba u l-pagani biex jiddieħku bih, u jagħtuh is-swat u jsallbuh.* Dak li qal kien jaqbel ma' dak li ħabbru l-profeti, li kienu qalu b'liema mewt kellu jmut f'Ġerusalem.

Il-Kotba Mqaddsa sa mill-bidu ħabbru kemm il-mewt ta' Kristu u l-passjoni li garrab għalina u kemm dak li seħħ f'gismu wara mewtu, imma ħabbru wkoll li dak Alla, li garrab dan kollu, la seta' jbati u lanqas imut. Jekk inqisu l-misteru ta' l-inkarnazzjoni naslu biex nifhmu għaliex nistqarru li Kristu hu Alla, u naslu biex nagħrfu wkoll għaliex il-Verb ta' Alla bata għalina, għalkemm bhala Alla ma setax ibati. B'hekk biss kien jista' jsalva l-bniedem, u dan ma kien jafu hadd ħlief Kristu u dawk li lilhom Hu ried jgħarrafhulhom. Hu dan kien jafu għax jaf kull ma hu tal-Missier, bhalma *l-Ispirtu jgħarbel sa fil-qiegh* il-misteri kollha.

Kien meħtieġ li Kristu jbati: ma setax ma jbatix il-passjoni tiegħu, tant li Hu stess isejjah boloh u tqal biex jemmnu 'l dawk li ma għarfux li l-Messija kellu jbati u hekk jidhol fil-glorja tiegħu.

Hu niżel mis-sema għas-salvazzjoni tal-poplu tiegħu, u warrab fil-ġenb il-glorja li kellu mal-Missier sa minn qabel ma kienet id-dinja. Is-salvazzjoni tagħna kellha sseħħ bil-passjoni tiegħu, biex inkunu nafuha lilu, bhala l-awtur tal-ħajja tagħna, kif jgħidilna sewwa San Pawl meta jgħid li Kristu *sar awtur tal-ħajja b'dak kollu li garrab.* Permezz tas-Salib, il-glorja tiegħu bhala l-Iben il-waħdieni ta' Alla, li għal xi żmien kien iqisu ċċaħhad minna minħabba fina, b'xi mod intradittlu lura fil-ġisem tiegħu bhala bniedem.

Dan jgħidulna San Ġwann fl-Evangġelju tiegħu meta jkellimna fuq l-ilma li s-Salvatur tagħna jgħid li joħroġ qisu xmara minn kull min jemmen fih. *Dan qalu, jgħidilna San Ġwann, għall-Ispirtu li kellhom jirċievu dawk li jemmu fih; għax l-Ispirtu kien għad ma ngħatalhomx, billi Ġesù kien għadu ma ġie igglorifikat.* Ġesù ġie gglorifikat bil-mewt tiegħu fuq is-salib: għalhekk il-Mulej, qabel ġie

msallab, talab lill-Missier biex jagħtih il-glorja li kellu miegħu qabel ma kienet id-dinja.

RESPONSORJU Lhud 2:10; Apok 1:6b; Lq 24:26

R/. Kien jixraq li Alla, li għalih u bih sar kollox, waqt li jwassal hafna wlied għall-glorja, jagħmel li l-Awtur tas-salvazzjoni tagħhom ikun perfett bis-saħħa tas-sofferenzi. * Lilu glorja u setgħa għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

V/. Il-Messija kellu jbati u hekk jidhol fil-glorja tiegħu. * Lilu glorja u setgħa għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

INNU LILEK, O ALLA, INFÀHHRU.

Lilek, o Alla, infàhħru: * lilek b'Mulej nistqarru.

Lilek Missier ta' dejjem, * id-dinja kollha tqimek.

Lilek l-angli kollha, *

Lilek is-smewwiet u l-qawwiet kollha tagħhom,

Lilek il-kerubini u s-serafini *

Ixandruk bla heda:

Qaddis, * Qaddis, * Qaddis *

Il-Mulej Alla ta' l-eżerċti.

Is-smewwiet u l-art mimlija *

bil-kobor tas-sebħ tiegħek.

Lilek tfahħar *

Il-ġemgħa glorjuża ta' l-Appostli.

Lilek ifahħar *

l-ghadd sabiħ tal-Profeti.

Lilek ifahħru *

il-qtajja' tal-martri rebbieħa kollhom bjuda.

Mad-dinja kollha * il-Knisja mqaddsa tistqarr fik:

il-Missier * ta' kobor bla qjies

l-Iben tiegħek miqjum, * veru u waħdieni

u l-Ispirtu s-Santu, * id-Difensur

Kristu, * inti s-Sultan glorjuż.

Inti minn dejjem * Bin il-Missier.

Int, biex teħles lill-bniedem, *

ma stmerrejtx tinzel f'guf ta' Vergni.

Int hriġt rebbieħ fuq is-setgħa tal-mewt, *

u ftaħt is-saltna tas-smewwiet għal min jemmen.
Int qieghed fil-leminija ta' Alla, *
fis-sebħ tal-Missier.
Aħna nemmnu *
li int għad terġa' tiġi bħala mħallef.
Nitolbuk għalhekk li tgħin lill-qaddejja tiegħek, *
li int fdejt b'demmek il-għaziż.
Aghmel li nissieħbu mal-qaddisin tiegħek *
fil-glorja ta' dejjem.

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej, *
bierek lill-wirt tiegħek.
Kun ir-ragħaj tagħhom, *
erfagħhom għal dejjem.
Minn jum għall-ieħor * aħna nberkuk;
u nfahħru ismek għal dejjem, *
u għal dejjem ta' dejjem.
Aghmel, Mulej, li llum *
inħarsu ruħna minn kull dnuv.
Henn għalina, Mulej, * henn għalina.
Ha tkun fuqna, Mulej, it-tjieba tiegħek, *
kif fik hi t-tama tagħna.
Fik, Mulej, jien nistkenn: *
ma jkolli qatt għax ninfixel.

TALBA

O Alla, int salvajtna bil-misteru ta' l-Għid; wettaq lill-poplu tiegħek f'dan id-don qaddis, biex, issa li kiseb ħelsien shiħ, iħabrek għal dak l-hena tas-sema li t-tama tiegħu qieghda tferrħu fuq l-art. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Fegġ il-jum fis-sebħ u l-ħmura,
mas-smewwiet il-għana jidwi;
taqbez l-art bil-ferħ u l-hena,
l-għadu mxejjen jara w jagħdab.

Is-Sultan il-qawwi jgarraf
is-setgħat tal-mewt li ħakmet;
taħt riglejħ l-infern iqiegħed,
biex irbit l-ilsiera jqacċat.

Xejn ma swiet il-gebla tqila
bis-suldat mal-qabar għassa;
Kristu qam rebbieħ, u ħareġ
mimli glorja w ħajja ġdida.

Jidher anġlu f'dija tgħammex,
il-qawmien ta' Kristu jxandar;
għab is-swied ta' qalb u l-biża',
il-Mulej temm it-tbatija.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rgajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Kristu qam mill-imwiet u dawwal il-poplu tiegħu, li hu fdieh b'demmu, hallelujah.

Salm 62 (63), 2-9

Alla, Alla tiegħi int; *
lilek herqan infittex.
Ruhi bilgħatx għalik, †
għalik imxennaq jiena, *
bħal art niexfa, maħruqa, bla ilma.
Għalhekk ġejt narak fit-tempju mqaddes tiegħek, *
biex nitgħaxxaq bis-setgħa u l-glorja tiegħek.
Għax it-tjieba tiegħek aħjar mill-ħajja, *
xufftejja jxandru t-tifhir tiegħek.

Għalhekk inbierkek tul ħajti kollha; *
ngħolli jdejja u nsejjaħ ismek.
Bħal b'ikel mill-aħjar li jsemmen nimtela, *
u jgħannilek fommi b'xufftejn ferrieħa,
meta, mimdud fuq friexi, fik niftakar, *
u naħseb fuqek fis-sahriet tal-lejl.
Għax int kont għajnuna għalija, *
għad-dell ta' ġwenħajk ngħanni bil-ferħ.
Miegħek tingħaqad ruhi, *
int twezinni bil-leminja tiegħek.

Ant. 1: Kristu qam mill-imwiet u dawwal il-poplu tiegħu, li hu fdieh b'demmu, hallelujah.

Ant. 2: Il-Feddej tagħna qam mill-qabar: ngħannu għanja lill-Mulej Alla tagħna, hallelujah.

Kantiku (Dan 3,57-88.56)

Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, *
fahħruh u għolluh għal dejjem.
Bierku, anġli tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku, smewwiet, il-Mulej.
Bierku, ilmijiet kollha ta' fuq is-sema, il-Mulej; *

bierku, setgħat kollha, il-Mulej.
Bierku, xemx u qamar, il-Mulej; *
bierku, kwiekeb tas-sema, il-Mulej.

Bierku, xita u nida kollha, il-Mulej; *
bierku, irjieħ kollha, il-Mulej.
Bierku, nar u sħana, il-Mulej; *
bierku, bard u ksieħ, il-Mulej.
Bierku, nida u borra, il-Mulej; *
bierku, silg u bard, il-Mulej.
Bierku, glata u silg, il-Mulej; *
bierku, iljieli u granet, il-Mulej.
Bierku, dawl u dlam, il-Mulej; *
bierku, beraq u sħab, il-Mulej.

Ha tbierak l-art il-Mulej, *
ħa tfaħħru u tghollih għal dejjem.
Bierku, muntanji u għoljiet, il-Mulej; *
bierku, kull ma jinbet fl-art, il-Mulej.
Bierku, għejun, il-Mulej; *
bierku, ibħra u xmajjar, il-Mulej.
Bierku, ħut kbir u kull ma jziġg fl-ilma, il-Mulej; *
bierku, tjur kollha ta' l-ajru, il-Mulej.
Bierku, bhejjem u mrieħel kollha, il-Mulej; *
bierku, ulied il-bnedmin, il-Mulej.

Bierek, Izrael, il-Mulej, *
faħħruh u gholluh għal dejjem.
Bierku, qassisin tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku qaddejja tal-Mulej, il-Mulej.
Bierku, spirti u rwieħ tal-gusti, il-Mulej; *
bierku, qaddisin u intom ta' qalb umli, il-Mulej.
Bierku, Ħananija, Għazarija u Misael, il-Mulej, *
faħħruh u gholluh għal dejjem.
Inbierku l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu; *
infahħruh u ngholluh għal dejjem.
Imbierak int, Mulej, fil-wisa' kollu tas-sema, *
ta' min jghollik u jsebbhek fuq kollox għal dejjem.

Fl-aħħar ta' dan il-kantiku l-Glorja ma tingħadx.

Ant. 2: Il-Feddej tagħna qam mill-qabar: ngħannu għanja lill-Mulej Alla tagħna, hallelujah.

Ant. 3: Hallelujah, qam il-Mulej, kif kien qalilkom, hallelujah.

Salm 149

Għannu lill-Mulej għanja ġdida: *
fil-ġemgħa ta' ħbiebu t-tifhir tiegħu
Ħa jifrah Izrael bil-Ħallieq tiegħu, *
u jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom
Ħa jfahħru biż-żfin l-isem tiegħu, *
bid-daqq tat-tanbur u taċ-ċetra!
Għax il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu, *
u jsebbah lill-fqajrin bir-rebħa.

Bil-glorja jithennew ħbiebu, *
u jaqbzu bil-ferħ fuq friexhom!
It-tifhir ta' Alla jkun fuq fommhom, *
u sjuf b'żewġt ixfar f'idejhom,
biex jistgħu jithallsu mill-ġnus, *
u jagħtu l-kastig lill-popli,
jorbtu bil-ktajjen is-slaten tagħhom, *
bi rbit tal-ħadid il-kbarat tagħhom,
jagħmlu minnhom il-ħaqq miktub għalihom: *
dan hu ġieħ għall-ħbieb tiegħu kollha.

Ant. 3: Hallelujah, qam il-Mulej, kif kien qalilkom, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 13:30-33

Alla qajjem lil Ġesù mill-imwiet: għal ħafna jiem dam jidher lil dawk li kienu jitiġħu miegħu mill-Galilija lejn Ġerusalem; dawn issa huma xhieda tiegħu quddiem il-poplu. U għalhekk aħna qegħdin hawn: biex nagħtukom il-bxara t-tajba li l-wegħda, li Alla għamel lil missirijietna, temmha lilna, wliedhom, billi qajjem lil Ġesù mill-imwiet; hekk hemm miktub fit-tieni Salm: Ibni int, illum jien nissiltek.

MINFLOK IR-RESPONSORJU JINGHAD:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej: ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ġesù sejjah: Marija. Hi daret u qaltlu: Rabbuni. Qalilha: La tmissnix, għax għadni ma tlajtix għand il-Missier, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ġesù sejjah: Marija. Hi daret u qaltlu: Rabbuni. Qalilha: La tmissnix, għax għadni ma tlajtix għand il-Missier, hallelujah.

PREĊI

Kristu bil-qawwa tiegħu reġa' bena t-tempju ta' ġismu li l-ħżiena ħattew. Infissrulu l-ferħ tagħna, u bl-umiltà kollha nitolbuh:

Mulej, aġhtina l-frott tal-qawmien tiegħek.

Kristu, Feddej tagħna, inti mlejt bil-ferħ lin-nisa twajba u lill-appostli meta tajthom il-bxara tal-qawmien tiegħek li bih salvajt id-dinja kollha:

- aġħmel li nkunu dejjem xhieda tiegħek.

Int wegħedt lill-bnedmin kollha l-qawmien mill-imwiet għal ħajja ġdida:

- aġħmel li nxandru ma' kullimkien il-bxara t-tajba tiegħek.

Int dehert bosta drabi lill-appostli u tajthom l-Ispirtu s-Santu:

- ġedded fina l-Ispirtu, il-ħallieq ta' kollox.

Int wegħedt lid-dixxipli tiegħek li tibqa' magħhom sa l-aħħar taż-żmien:

- ibqa' magħna llum u ieqaf magħna dejjem.

Missierna

Talba

O Alla, int salvajtna bil-misteru ta' l-Għid; wettaq lill-poplu tiegħek f'dan id-don qaddis, biex, issa li kiseb ħelsien sħiħ, iħabrek għal dak l-hena tas-sema li t-tama tiegħu qiegħda tferrħu fuq l-art. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-għabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Migburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuħ ħajr u, b'tifħir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
izda wkoll bil-biza tiegħu,
nitolbuh jehlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keçça d-dlam u gieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xhin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien għdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmu shiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Antifona

Fid-disgha ta' filghodu: Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar, hallelujah.

F'Nofsinhar: Kien moghti għal dñubietna u mqajjem għall-gustifikazzjoni tagħna, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar: Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-hwejjeg tas-sema, hallelujah.

Salm 118 (119):1-8

I

Henjin dawk li triqthom bla htija, *
li jimxu fil-liġi tal-Mulej.
Henjin dawk li jharsu l-preċetti tiegħu, *
u li jfittxuh b'qalbhom kollha.

Huma ma jagħmlux hażen, *
imma jimxu fit-triqat tal-Mulej.
Int tajt il-preċetti tiegħek, *
biex inħarsuhom bir-reqqa.
Ha jzomm shih il-mixi tiegħi *
fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek!
Mbagħad ma jkollix għax nistħi,
la naħseb fuq il-kmandamenti tiegħek kollha.

Mbagħad infahhrek b'qalb safja, *
Meta nitgħallem id-digrieti ġusti tiegħek.
Irrid inħares il-kmandamenti tiegħek; *
la thallinix għalkollox!
Glorja.

Salm 15 (16)

Harisni, o Alla, *
għax fik jien nistkenn.

Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi; *

m'għandix ġid ieħor hliefek."
 It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; *
 fihom hi l-għaxxa kollha tiegħi.
 L-hemm tagħhom ikatru *
 dawk li jaħtru allat oħra.
 Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, *
 anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.

 Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-riżq tiegħi, *
 inti żzomm f'idejk xortija.
 Il-kejl tani art li tgħaxxaq, *
 messni sehem tassew għal qalbi.

 Inbierrek lill-Mulej li tani l-fehma; *
 mqar billejl qalbi tgħallimni.
 Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, *
 għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.
 Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, *
 u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

 Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, *
 ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.
 Int tgħallimni t-triq tal-ħajja; †
 hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, *
 hemm l-għaxxa għal dejjem f'lemintek.
 Glorja.

Salm 22 (23)

Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, †
 xejn ma jonqosni; *
 f'merġat kollha ħdura jqegħedni.
 Hdejn l-ilma, fejn nistrieħ, jehodni; *
 hemm hu jrejjaqni.
 Imexxini fit-triq tas-sewwa *
 minħabba l-isem tiegħu.

 Mqar jekk nimxi f'wied mudlam, †
 ma nibżax mill-ħsara, *
 għax inti miegħi.

Il-ħatar tiegħek u l-għasluġ tiegħek, *
huma jwennsuni.
Int tnejji mejda għalija *
quddiem l-għedewwa tiegħi.
Biż-żejt tidlikli rasi, *
u l-kalċi tiegħi tfawwarli.

Miegħi, iva, jimxu t-tjieba u l-ħniena *
il-jiem kollha ta' ħajti.
U nġhammar f'dar il-Mulej *
sakemm indum ħaj!
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 4:11-12

Din hi l-gebla mwarrba mill-bennejja, li saret il-gebla tax-xewka. F'ħadd aktar ma hemm salvazzjoni, għax taħt is-sema ma hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

V/. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej, hallelujah.

R/. Ħa nifirħu u nithennew fih, hallelujah.

F'Nofsinhar

Ant. Kien mogħti għal dnubietna u mqajjem għall-gustifikazzjoni tagħna, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

ara 1 Piet 3:21-22a

L-ilma tal-magħmudija issa jsalva lilkom ukoll; m'huwiex ilma biex inaddaf il-ħmieġ tal-ġisem, imma hu talba li ssir lil Alla b'kuxjenza safja bis-saħħa tal-qawmien ta' Ġesù Kristu, li qiegħed fuq il-lemin ta' Alla.

V/. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej, hallelujah.

R/. Ħa nifirĥu u nithennew fih, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-ħwejjeg tas-sema, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Kol 3:1-2

Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-ħwejjeg tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla. Aħsbu fil-ħwejjeg tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

V/. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej, hallelujah.

R/. Ħa nifirĥu u nithennew fih, hallelujah.

Talba

O Alla, int salvajtna bil-misteru ta' l-Għid; wettaq lill-poplu tiegħek f'dan id-don qaddis, biex, issa li kiseb ħelsien sħiħ, iħabrek għal dak l-hena tas-sema li t-tama tiegħu qiegħda tferrĥu fuq l-art. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Il-Ħaruf temagħna laħmu,
tana l-lbies tas-salvazzjoni,
qsamna shaħ il-Baħar l-Aħmar:
ngħannu 'l Kristu l-prinċep tagħna.

Fuq l-altar ta' salib aħrax
offra għalina ġismu mqaddes;
sqiena demmu, li hu xerrdu
ħalli nistgħu ngħixu b'Alla.

F'dik il-lejla li l-Qerriedi
għadda joqtol, konna mharsa;
ħlisna lkoll minn taħt il-qilla
tal-Fargħun u l-jasar tiegħu.

F'dan il-Għid, il-Ħaruf tagħna
li hu Kristu, miet bla ħtija;
ħobż tassew bla ħmira w safi,
li kien mogħti b'sagrificċju.

Tassew vittma safja w xierqa:
biha d-dell u d-dlam ingħelbu,
biha l-poplu lsir infeda,
biha ngħata ħlas il-ħajja!

Kristu qam rebbieħ mill-qabar,
minn qiegħ l-art ħareġ imsebbah;
jassar l-għadu darba għal dejjem,
u fethilna bwieb il-ġenna.

Ibqa' ħares dejjem fina

ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rgajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Marija ta' Magdala u Marija l-oħra marru hdejn il-qabar, hallelujah.

Salm 109 (110):1-5, 7

Il-kelma tal-Mulej lil Sidi: *
"Oqgħod fuq lemin tiegħi,
sa ma nqiegħed l-għedewwa tiegħek *
mirfes taħt rigljejk."
Ix-xettru tal-qawwa tiegħek
jibgħat il-Mulej minn Sijon: *
aħkem f'nofs l-għedewwa tiegħek.
Tiegħek is-setgħa sa minn twelidek
fuq l-għoljiet imqaddsa, *
sa minn qabel is-sebħ bħan-nida jien nissiltek.

Ħalef il-Mulej, u ma jisgħobx bih: *
"Inti qassis għal dejjem bħal Melkisedek!"
Sidi fuq leminija tiegħek, *
jidrob is-slaten f'jum il-qilla tiegħu.

Mill-wied jixrob fi triqtu, *
għalhekk jerfa' 'l fuq rasu.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Marija ta' Magdala u Marija l-oħra marru hdejn il-qabar, hallelujah.

Ant. 2: Araw il-post fejn kienu qiegħdu l-Mulej, hallelujah.

Salm 113A (114)

Meta ħareġ Izrael mill-Eġittu, *
Ġakobb minn poplu ta' Isien barrani,
Ġuda sar is-santwarju tiegħu, *
Izrael is-saltna tiegħu.

Il-baħar rah u ħarab, *
il-Ġordan reġa' lura.
Qabżu bħal kbiex il-muntanji, *
u bħal ħrief il-ġholjiet.

Xi ġralek, baħar, biex tahrab? *
Xi ġralek, Ġordan, biex terġa' lura?
Xi ġralkom, muntanji, biex taqbżu bħal kbiex, *
u intom, ġholjiet, biex taqbżu bħal ħrief?
Triegħed, art, quddiem is-Sid, *
quddiem Alla ta' Ġakobb,
li jbidel il-blat f'ġħadira ilma, *
iż-żonqor f'ġħajn ta' ilma.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 2: Araw il-post fejn kienu qiegħdu l-Mulej, hallelujah.

Ant. 3: Tibżgħu xejn: morru wasslu l-aħbar lil ħuti biex jitolqu lejn il-Galilija; lili jarawni hemmhekk, hallelujah.

Kantiku ara Apok 19:1-2. 5-7

Hallelujah
Is-salvazzjoni u l-glorja u l-qawwa
huma ta' Alla tagħna, *
(R/. Hallelujah)
ġħax veri u ġusti huma l-ġudizzji tiegħu.
R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah
Fahħru lil Alla tagħna,
intom il-qaddejja kollha tiegħu, *

(R/. Hallelujah)

intom li tibżgħu minnu, iż-żgħar u l-kbar!

R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah

Għax ha s-saltna l-Mulej, Alla tagħna li jista' kollox, *

(R/. Hallelujah)

Nifirħu u nithennew, u nagħtuh glorja.

R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah

Għax wasal it-tieg tal-Ħaruf, *

(R/. Hallelujah)

u l-għarusa tiegħu hejjiet ruħha.

R/. Hallelujah (hallelujah).

Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Tibżgħu xejn: morru wasslu l-aħbar lil ħuti biex jitolqu lejn il-Galilija; lili jarawni hemmhekk, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet 2:4-5

Ersqu lejn Ġesù, li hu haġra haġja, mormija mill-bnedmin, imma magħżula u għażiża għal Alla. Inbnew intom ukoll, bħal haġar haġ, f' dar spiritwali u saċerdozju qaddis, li jkunu jogħgħbu lil Alla b'Ġesù Kristu.

MINFLOK IR-RESPONSORJU JINGHAD:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jiena u nibki hdejn il-qabar, rajt lil Sidi l-Mulej, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-ġhonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jiena u nibki hdejn il-qabar, rajt lil Sidi l-Mulej, hallelujah.

PREĊI

Kristu kien midfun, imma ra d-dawl ta' glorja ġdida. Bil-ferħ kollu nsejjhulu u nghidulu:

Sultan glorjuż, ismagħna.

Mulej, nitolbuk għall-isqfijiet u l-presbiteri u d-djakni, biex jaqdu l-ministeru tagħhom bil-ħeġġa:

- agħtihom li jhejju l-poplu tiegħek għal kull hidma ta' ġid.

Nitolbuk għal dawk li huma mogħtija għat-tagħlim biex hekk jaqdu lill-Knisja tiegħek:

- għinhom ifittxu l-verità b'fehma safja.

Nitolbuk għall-fidili kollha tal-Knisja, biex jitqabdu t-taqbida t-tajba tal-fidi:

- kun magħhom sa ma jtemmu l-ġirja, ħalli jirbħu l-kuruna fis-saltna tiegħek.

Int waħħalt il-kundanna tagħna mas-salib tiegħek u ħassartha b'demmek:

- qaċċat il-ktajjen tagħna u oħroġna mid-dlamijiet.

Inti nżilt f'art l-imwiet u ftaħt beraħ il-bibien ta' dak il-ħabs:

- ilqa' lil ħutna l-mejtin fis-saltna tiegħek.

Missierna

Talba

O Alla, int salvajtna bil-misteru ta' l-Għid; wettaq lill-poplu tiegħek f'dan id-don qaddis, biex, issa li kiseb ħelsien sħiħ, iħabrek għal dak l-hena tas-sema li t-tama tiegħu qiegħda tferrħu fuq l-art. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM
WARA T-II GHASAR TAL-HDUD U
TAS-SOLENNITAJIET**

V. O Alla, ejja eħlisni.
R. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiċt. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:
iħabbtu fuq sidirhom
ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiċt. Imbagħad jingħad:

V. Ħenn għalina, Mulej
R. Għax dnibna kontra tiegħek.
V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.
R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiel. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn iehor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
thalli qatt lil ruħna tongħos

waqt l-irquad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant. Taħt gwenħajh, tistkenn; ma tibzax mill-biza' tal-lejl.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 90

Għad-dell tal-Għoli

Araw, tajtkom is-setgħa li tirfsu fuq is-sriep u skorpjuni (Lq 10, 19).

Int li tgħix għall-kenn tal-Għoli, *
li tghammar għad-dell ta' dak li jista' kollox,
għid lill-Mulej: †
“Kenn tiegħi u qawwa tiegħi int, *
Alla tiegħi, jien fik nittama.”

Għax hu jehilsek mix-xibka tan-nassab, *
u mill-mard tal-mewt.
Bir-rix tiegħu jgħattik, *
u taħt gwenħajh tistkenn.
Ma tibzax mill-biza' tal-lejl, *
anqas minn vleggħa li tittajjar bin-nhar,
minn pesta li tixtered fid-dlam, *
jew minn marda li ġgħib herba f'nofs in-nhar.

Elf ruħ jaqgħu maġenbek, *
u għaxart elef fuq lemintek
imma lejk id-deni ma jersaqx, *
għax tarka u korazza l-fedelta' tiegħu.

Int dan tarah biss b'ghajnejk, *
tara l-hlas li jieħdu l-ħżiena.
Għax int għandek il-Mulej kenn tiegħek, *
għamilt il-Għoli għamara tiegħek.

Ebda deni ma jigrilek, *
ebda ħsara ma tersaq lejn darek.
Għax l-angli tiegħu hu jibgħhatlek, *
u jħarsuk fi triqatek kollha.
Fuq idejhom jerfghuk, *
li ma taħbatx ma' xi ġebbla riglek.
Fuq l-iljun u l-lifgħa int timxi, *
ferħ ta' ljun u serp int tirtfes.

La thabbeeb miegħi, jien neħilsu: *
la għaraf ismi, jiena nħarsu.
Hu jsejjahli, u jiena nwiegħbu; †
miegħu nkun fid-dwejjaq tiegħu, *
neħilsu u nerfagħlu ġieħu;
u b'għomor twil nimlieh, *
nurih is-salvazzjoni tiegħi.
Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant. Taħt ġwenħajh tistkenn; ma tibzax mill-biza' tal-lejl.

Z.GH:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Apok 22, 4-5

Jaraw wiċċ il-Mulej, u jkollhom ismu fuq ġbinhom. Lejl ma jkunx hemm iżjed, u ma jkunux jeħtiegu dwal ta' msiebaħ u dawl tax-xemx, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom, u huma jsaltnu għal dejjem.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Ghid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Ghid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerġi ruġi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieġu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieġu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

Talba

Nitolbu, Mulej, illum iċċelebrajna l-misteru tal-qawmien ta' Kristu mill-imwiet; issa nitolbuk il-grazzja li nistrieġu fis-sliem tiegħek u li tbiegħed minnha kull deni, biex nerġġu nqumu u nfahħruk ferħana. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Jew, fis-solennitajiet barra l-Ħdud:

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-għadu; jgħammru fiha l-anġli qaddisa tiegħek, biex iħarsuna u jzommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-ahħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislima
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.

Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.

O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taht il-harsien tieghek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li naghmlulek fi htigijietna,
u ehlisna dejjem minn kull tigrub,
o Vergni glorjuza u mbierka.

Jew, fi zmien il-Ghid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
ghax dak li sthaqqlek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.